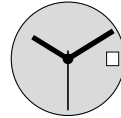
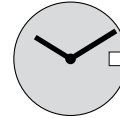


10 1/2'''



1005



1006



1009

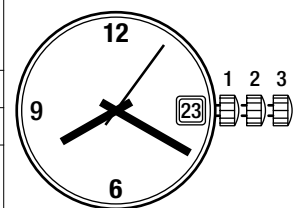


Funktionen

Fonctions

Functions

| Kaliber | Stellwellenpos. | Funktionen |
|------------|-----------------|---|
| Calibre | Pos. de tige | Fonctions |
| Caliber | Stem position | Functions |
| 1006 | 1 | Normale Position / Position normale / Running position |
| | 2 | Datumkorrektur / Correction de la date / Date correction |
| | 3 | Zeiger stellen, mit Unterbruch der Motorimpulse Mise à l'heure, avec interruption des impulsions moteur Hand setting, with interruption of the motor pulses |
| 1005, 1009 | 1 | Normale Position / Position normale / Running position |
| | 2 | Datumkorrektur / Correction de la date / Date correction |
| | 3 | Zeiger stellen, Sekunden-Stopp mit Unterbruch der Motorimpulse Mise à l'heure, stop-seconde avec interruption des impulsions moteur Hand setting, stop-second with interruption of the motor pulses |



Batterie

Pile

Battery

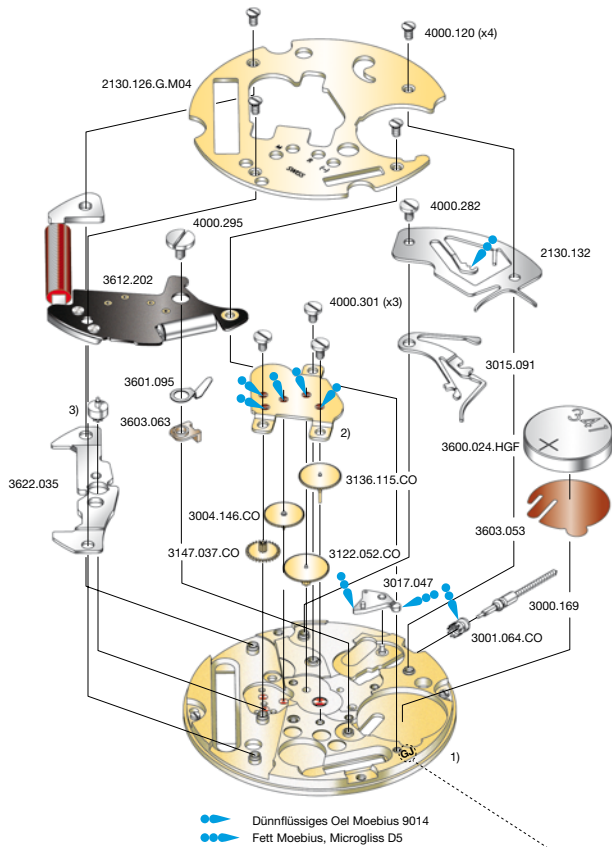
| Kaliber | Batterie | Spannung | Artikelnummer RONDA |
|-----------|-------------|----------|------------------------|
| Calibre | Pile | Voltage | Numero d'article RONDA |
| Caliber | Battery | Tension | Part number RONDA |
| 1005-1009 | 341/SR714SW | 1.55 V | 3600.024.HGF |

Werkaufbau

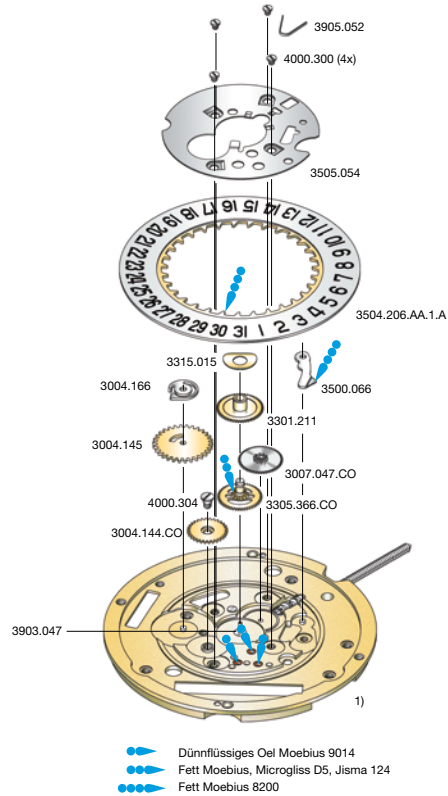
Assemblage

Assembling

10¹/₂" 1005, 1006



Dünnflüssiges Öl Moebius 9014
 Fett Moebius, Microgliss D5



Dünnflüssiges Öl Moebius 9014
 Fett Moebius, Microgliss D5, Jisma 124
 Fett Moebius 8200

Code: Beispiel GJ / exemple GJ / exemple GJ

| Cal. 1005 | Werkseite / Côté mouvement / Movement side | | |
|----------------|--|-------------------|--------------------|
| Plan no. | Bestandteile | Fournitures | Spare Parts |
| 1) | Werkplatte | Platine | Main plate |
| 2) | Räderwerkbrücke | Pont rouage | Train w. bridge |
| 2130.126.G.M04 | Modul-Abdeckp. | Couvre module | Module cover pl. |
| 2130.132 | Deckplatte | Couvre mec. | Setting lever cov. |
| 3000.169 | Stellwelle | Tige | Stern |
| 3001.064.CO | Kupplungstrieb | Pignon coulant | Sliding pinion |
| 3004.146.CO | Sekundenzw.rad | Renvoi seconde | Second driv. wh. |
| 3015.091 | Wippe | Bascule | Yoke |
| 3017.047 | Winkelhebel | Tirette | Setting lever |
| 3122.052.CO | Kleinbodenrad | Roue moyenne | Third wheel |
| 3136.115.CO | Sekundenrad | Roue secondes | Second-wheel |
| 3147.037.CO | Zwischenrad | Roue interméd. | Intermed. wheel |
| 3600.024.HGF | Batterie | Pile | Battery |
| 3601.095 | Batterie-Kontakt | Bride contact | Battery contact |
| 3603.053 | Batterie-Isolation | Isolateur pile | Battery insulation |
| 3603.063 | Kontakt Isolation | Isolateur bride | Batt. contact ins. |
| 3612.202 | Modul m. Spule | Module av. bobine | Module w. coil |
| 3622.035 | Stator | Stator | Stator |
| 3) | Rotor | Rotor | Rotor |
| 4000.120 | Schraube | Vis | Screw |
| 4000.282 | Schraube | Vis | Screw |
| 4000.295 | Schraube | Vis | Screw |
| 4000.301 | Schraube | Vis | Screw |

Abweichungen / Divergences / Deviations

| Cal. 1006 | Werkseite / Côté mouvement / Movement side | | |
|----------------|--|---------------|------------------|
| Plan No. | Bestandteile | Fournitures | Spare Parts |
| 1) | Werkplatte | Platine | Main plate |
| 2130.126.G.M01 | Modul-Abdeckp. | Couvre module | Module cover pl. |
| 3136.117.CO | Sekundenrad | Roue secondes | Second wheel |

| | 2. Buchstabe: A-J Second letter: A-J 2 ^{ième} chiffre: A-J | 2. Buchstabe: ab K Second letter: from K 2 ^{ième} chiffre: à partir de K | Cal. Cal. Cal. |
|----|---|---|----------------------|
| 1) | 2000.605.G | 2000.689.G | 1005/1006 |
| 2) | 2020.141.G.M01 | 2020.183.G.M01 | 1005/1006 |
| 3) | 3715.070.RK | 3715.115.RK | 1005/1006 |

| Cal. 1005 | Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side | | |
|-----------------|--|--------------------|------------------|
| Plan no. | Bestandteile | Fournitures | Spare Parts |
| 1) | Werkplatte | Platine | Main plate |
| 3004.144.CO | Zw.rad Kalender | Roue interm. cal. | Cal. interm. wh. |
| 3004.145 | Datummitn.-rad | Renvoi entrain. | Ind. driving wh. |
| 3004.166 | Datumfinger | Doigt entraineuse | Date finger |
| 3007.047.CO | Wechselrad | Minuterie | Minute wheel |
| 3301.211 | Stundenrad | Canon | Hour wheel |
| 3305.234.CO | Minutenrohr | Chaussée | Cannon pinion |
| 3315.015 | Spreizfeder | Clinquant | Washer |
| 3500.066 | Datumraste | Cliquet calendrier | Date jumper |
| 3504.206.AA.1.A | Datumanzeiger | Bague | Date indicator |
| 3505.054 | Kal.-Abdeckplatte | Couvercle calend. | Date ind. guard |
| 3903.047 | Zentrumlagerrohr | Tube chaussée | Center tube |
| 3905.052 | Feder Datumraste | Ressort cliquet | Date jumper spr. |
| 4000.300 | Schraube | Vis | Screw |
| 4000.304 | Schraube | Vis | Screw |

Abweichungen / Divergences / Deviations

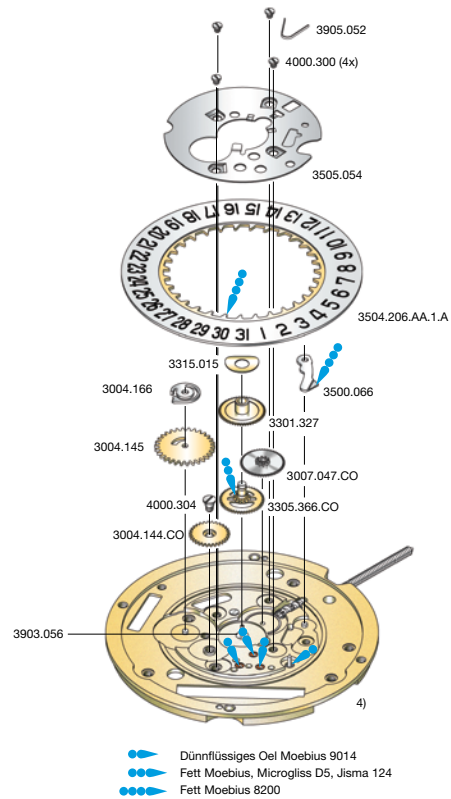
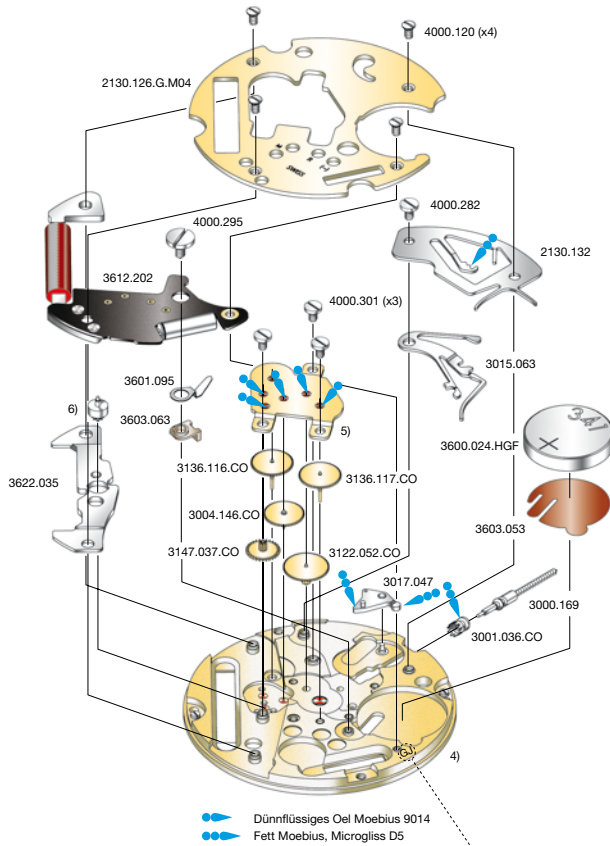
| Cal. 1006 | Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side | | |
|-------------|--|---------------|---------------|
| Plan No. | Bestandteile | Fournitures | Spare Parts |
| 1) | Werkplatte | Platine | Main plate |
| 3301.327 | Stundenrad | Canon | Hour wheel |
| 3305.366.CO | Minutenrohr | Chaussée | Cannon pinion |
| 3903.056 | Zentrumlagerrohr | Tube chaussée | Center tube |

Werkaufbau

Assemblage

Assembling

10 1/2''' 1009



••••• Düninflüssiges Öl Moebius 9014
••••• Fett Moebius, Microgliss D5

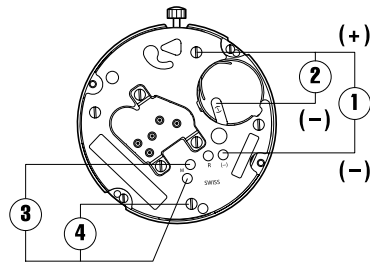
••••• Düninflüssiges Öl Moebius 9014
••••• Fett Moebius, Microgliss D5, Jisma 124
••••• Fett Moebius 8200

Code: Beispiel GJ / exemple GJ / exemple GJ

| Cal. 1009 | Werkseite / Côté mouvement / Movement side | | |
|----------------|--|--------------------|--------------------|
| Plan no. | Bestandteile | Fournitures | Spare Parts |
| 4) | Werkplatte | Platine | Main plate |
| 5) | Räderwerkbrücke | Pont rouage | Train w. bridge |
| 2130.126.G.M04 | Modul-Abdeckp. | Couvre module | Module cover pl. |
| 2130.132 | Deckplatte | Couvre mec. | Setting lever cov. |
| 3000.169 | Stellwelle | Tige | Stem |
| 3001.064.CO | Kupplungstrieb | Pignon coulant | Sliding pinion |
| 3004.146.CO | Sekundenzw.rad | Renvoi seconde | Second driv. wh. |
| 3015.091 | Wippe | Bascule | Yoke |
| 3017.047 | Winkelhebel | Tirette | Setting lever |
| 3122.052.CO | Kleinbodenrad | Roue moyenne | Third wheel |
| 3136.116.CO | Kl. Sek. Radwelle | Roue axe pet. sec. | Sm. sec. w. pivot |
| 3136.117.CO | Sek.-rad kurz | Roue sec. courte | Sec. wheel short |
| 3147.037.CO | Zwischenrad | Roue interméd. | Intermed. wheel |
| 3600.024.HGF | Batterie | Pile | Battery |
| 3601.095 | Batterie-Kontakt | Bride contact | Battery contact |
| 3603.053 | Batterie-Isolation | Isolateur pile | Battery insulation |
| 3603.063 | Kontakt Isolation | Isolateur bride | Batt. contact ins. |
| 3612.202 | Modul m. Spule | Module av. bobine | Module w. coil |
| 3622.035 | Stator | Stator | Stator |
| 6) | Rotor | Rotor | Rotor |
| 4000.120 | Schraube | Vis | Screw |
| 4000.282 | Schraube | Vis | Screw |
| 4000.295 | Schraube | Vis | Screw |
| 4000.301 | Schraube | Vis | Screw |

| | 2. Buchstabe: A-J Second letter: A-J 2 ^{ième} chiffre: A-J | 2. Buchstabe: ab K Second letter: from K 2 ^{ième} chiffre: à partir de K | Cal. Cal. Cal. |
|----|---|---|----------------------|
| 4) | 2000.609.G | 2000.689.G | 1009 |
| 5) | 2020.142.G.M01 | 2020.184.G.M01 | 1009 |
| 6) | 3715.070.RK | 3715.115.RK | 1009 |

| Cal. 1009 | Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side | | |
|-----------------|--|--------------------|------------------|
| Plan no. | Bestandteile | Fournitures | Spare Parts |
| 4) | Werkplatte | Platine | Main plate |
| 3004.144.CO | Zw.rad Kalender | Roue interm. cal. | Cal. interm. wh. |
| 3004.145 | Datummitn.-rad | Renvoi entrain. | Ind. driving wh. |
| 3004.166 | Datumfinger | Doigt entraineuse | Date finger |
| 3007.047.CO | Wechselrad | Minuterie | Minute wheel |
| 3301.327 | Stundenrad | Canon | Hour wheel |
| 3305.366.CO | Minutenrohr | Chaussée | Cannon pinion |
| 3315.015 | Spreizfeder | Clinquant | Washer |
| 3500.066 | Datumraste | Cliquet calendrier | Date jumper |
| 3504.206.AA.1.A | Datumanzeiger | Bague | Date indicator |
| 3505.054 | Kal.-Abdeckplatte | Couvercle calend. | Date ind. guard |
| 3903.056 | Zentrumlagerrohr | Tube chaussée | Center tube |
| 3905.052 | Feder Datumraste | Ressort cliquet | Date jumper spr. |
| 4000.300 | Schraube | Vis | Screw |
| 4000.304 | Schraube | Vis | Screw |



| Kaliber Calibre Caliber | Pos. Pos. Pos. | Einheit Unité Unit | Messwerte Valeurs mesurées Measured values | Kontrolle Contrôle Check | Bemerkungen Remarques Remarks |
|-------------------------------|----------------------|---------------------------------------|--|---|---|
| 1005-1009 | 1 | V | 1,55 | Batterie-Spannung Tension de la pile Battery voltage | Mit Batterie Avec pile With battery |
| 1005-1009 | 2 | µA | 0,50-0,95 | Stromaufnahme Consommation de courant Current consumption | Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external supply |
| 1005-1009 | 2 | V | < 1,30 | Funktionskontrolle bei Minimalspannung Contrôle de fonctionnement à tension minimale Check with lowest possible voltage | Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply |
| 1005-1009 | 3 | KΩ | 2,50-2,70 | Spulenwiderstand Résistance de la bobine Resistance of the coil | Ohne Batterie Sans pile Without battery |
| 1005-1009 | 4 | KΩ | ∞ | Spulenisolation Isolation de la bobine Coil insulation | Ohne Batterie Sans pile Without battery |
| 1005-1009 | | Sek./Monat sec./mois sec./month | - 10/+ 20 | Induktivsonde 60 Sek. Senseur inductif 60 sec. Inductive sensor 60 sec. | Mit Batterie Avec pile With battery |

Einschalen / Werkzeuge

Nr. H 100x.1A



Emboîtement / outils

Nr. H 100x.1T

Casing / tools



| | |
|---|-------------------|
| | SWISS MADE |
| 2 Schrauben 2 Vis 2 Screws | |

Zeiger setzen

Maximale Aufpresskraft:

- Stunden und Minutenzeiger: max. 40N
- Sekundenzeiger: max. 30N

Beim Zeiger setzen muss das Werk abgestützt werden.

Poser les aiguilles

Force de chassage maximale:

- Aiguilles des heure et des minutes: max. 40N
- Aiguille des secondes: max. 30N

Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu.

Hand setting

Maximal force:

- Hour and minute hands: max. 40N
- Second hand: max. 30N

The movement needs to be supported for hand setting.

Stellwelle entfernen

Beim Entfernen der Stellwelle muss sich die Stellwelle in Position 1 (gedrückt) befinden, bevor auf den Winkelhebel gedrückt wird.

Enlever la tige

En enlevant la tige, la tige doit se trouver en position 1 (poussée), avant de pousser sur la tirette.

Stem removal

For removal of the stem, the stem must be pushed into position 1 (pressed in) prior to apply pressure to the setting lever.